

No. 8186

---

**MALTA  
and  
YUGOSLAVIA**

**Trade Agreement (with exchange of notes). Signed at  
Belgrade, on 15 July 1965**

*Official text : English.*

*Registered by Malta on 19 April 1966.*

---

**MALTE  
et  
YUGOSLAVIE**

**Accord commercial (avec échange de notes). Signé à  
Belgrade, le 15 juillet 1965**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré par Malte le 19 avril 1966.*

No. 8186. TRADE AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF MALTA AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA.  
SIGNED AT BELGRADE, ON 15 JULY 1965

---

The Government of Malta and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, desirous of strengthening the friendly relations existing between their respective countries by promoting and encouraging the development of mutual trade, have agreed as follows :

*Article 1*

The two Contracting Parties agree to grant to each other, with regard to Customs duties and charges of any kind imposed on or in connection with importation and exportation and with respect to the method of levying such duties and charges and with respect to all rules and formalities in connection with importation and exportation, treatment not less favourable than that granted to third countries.

*Article 2*

The provisions of Article I above shall not extend to advantages, concessions and exemptions which either of the Contracting Parties grant or will grant :

- a) to neighbouring states with a view to facilitating frontier trade ;
- b) to states participating in a Customs Union, or in a Free Trade Area already in existence or which may be established in the future.

*Article 3*

The two Contracting Parties shall, subject to the laws and regulations in force in their respective countries, exempt from Customs duties articles destined for Fairs and Exhibitions as well as samples of goods for advertising purposes, provided that such articles, and samples shall not be disposed of without the prior permission, if necessary, of the competent authorities of the importing country and the payment of the appropriate import duty.

---

<sup>1</sup> Came into force on 18 December 1965, the date on which the Contracting Parties had notified each other that their constitutional requirements for the conclusion and the entry into force of the Agreement had been complied with, in accordance with article 9.